

# Ordonnance contre l'emigration

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **SourceText**

Zeitschrift: **Revue historique vaudoise**

Band (Jahr): **39 (1931)**

Heft 3

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

clarté. Sa communication paraîtra dans la *Revue historique vaudoise* où ses auditeurs prendront le plus vif plaisir à la relire, le plus grand profit aussi comme ceux qui, absents, la liront pour la première fois.

La séance est levée à 16 h. 20.

---

## ORDONNANCE CONTRE L'EMIGRATION

---

Les circonstances difficiles au milieu desquelles se trouvaient chez nous les agriculteurs au XVIII<sup>me</sup> siècle engageaient souvent les campagnards à quitter leurs villages pour aller chercher un emploi dans les villes ou même pour se rendre en Amérique. Le gouvernement de Berne chercha, par des Edits, à arrêter cette désertion des campagnes. Le résultat de cette activité législative se révéla complètement insuffisante et LL. EE. multiplièrent les avertissements et les défenses, sans songer à faire disparaître les causes profondes du mal.

Voici, à ce sujet, une ordonnance de 1741.

*L'Avoyer et Conseil de la Ville de Berne, Notre salutation  
promise, Cher et féal Ballif,*

Nous avons reçu des avis assurés que nonobstant nos fréquents mandats et deffences, il se trouve cependant des Gens qui s'émancipent d'induire et d'engager non seulement des personnes seules, mais des familles entières de nos sujets pour aller à la Caroline et à la Géorgie sous des promesses de néant, qui n'ont aucun fondement, quoy que nous ayons à diverses fois fait avertir nos sujets de ne pas entreprendre de pareils voyages, d'autant qu'ils sont par là induits à une perdition entière et qu'ils s'attirent par là toutes sortes de

misères, si bien que nous avons trouvé nécessaire, par un effet de notre pourvoyance paternelle de vous engager de rechef par les présentes de leur deffendre très sérieusement de pareils voyages et entreprises, sous la punition irrémis-sible qui est portée dans nos Mandats émanés à ce sujet, afin qu'ils puissent se préserver avec les leurs d'un mal éminent et d'une ruine entière. Dieu soit avec vous. Donné le 30 mars 1741.

---

## LAUSANNE <sup>1</sup>

### Promenades historiques et archéologiques.

---

Le petit volume que nous annonçons fera plaisir aux touristes, aux personnes en séjour, au public en général et spécialement aux Lausannois qui ne connaissent guère leur ville. Tous trouveront dans cet ouvrage une abondance de renseignements intéressants, clairement présentés et de nature à satisfaire les lecteurs les plus curieux de tout connaître. Il faut remercier la maison Payot qui a publié ce guide, et les auteurs des excellentes notices dont il se compose.

Précédé d'une préface de M. Charles Gilliard, professeur à l'Université, il s'ouvre par une introduction historique dans laquelle M. Maxime Reymond passe en revue avec clarté et concision le passé de la ville, et par une notice de M. Fr.-Th. Dubois relative aux armes de Lausanne. Au cours de huit promenades historiques, dont chacune est con-

<sup>1</sup> G.-A. Bridel et D<sup>r</sup> Eug. Bach. *Lausanne, Promenades historiques et archéologiques*, avec la collaboration de Maxime Reymond, Fr.-Th. Dubois, H. Fæs. Préface de Charles Gilliard, Professeur d'histoire à l'Université. Librairie Payot & C<sup>o</sup>, Lausanne.